



## ایمرجنسی فوڈ اسسٹنس پروگرام (TEFAP) اہلیت کی تصدیق

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| وصول کنندہ کا نام: |                      |
| زپ کوڈ:            | گھرانے کے اہل افراد: |

**مرحلہ 1:** یہ بتانے کے لیے کہ آپ ایمرجنسی فوڈ اسسٹنس پروگرام (The Emergency Food Assistance Program, TEFAP) کے لیے کس طرح اہل ہیں، ذیل میں دو خانوں میں سے کسی ایک پر نشان لگائیں۔

واضح طور پر: اگر آپ کا گھرانہ مندرجہ ذیل پروگراموں میں سے کسی سے مستفید ہو رہا ہو تو آپ واضح طور پر TEFAP کے ذریعے USDA فوڈز حاصل کرنے کے اہل ہیں: **SSI یا SNAP, WIC, TANF, Medicaid**۔

- یا -

گھرانے کی آمدنی: اگر آپ کے گھرانے کی مجموعی سالانہ آمدنی آپ کے گھر کے لوگوں کی تعداد کے لحاظ سے غربت کی وفاقی سطح کے 225% یا اس سے کم ہو، تو آپ TEFAP کے ذریعے USDA فوڈز وصول کرنے کے اہل ہیں (ضمیمہ A ملاحظہ کریں)۔

**مرحلہ 2:** تصدیق کے لیے درج ذیل خانے کو نشان زدہ کریں، دستخط کریں اور تاریخ درج کریں۔

یہاں نشان لگا کر، آپ درج ذیل کی درستگی کی تصدیق کرتے ہیں:

1. اوپر دیا گیا وصول کنندہ کا نام، زپ کوڈ اور گھرانے کا سائز درست ہے۔
2. وصول کنندہ نیو یارک ریاست کے اندر رہتا ہے (رہائش کی کم از کم کوئی بھی مدت ضروری نہیں ہے)۔
3. وصول کنندہ مرحلہ 1 کی TEFAP کی اہلیت کے رہنما خطوط پر پورا اترتا ہے۔
4. یہ غذائی اشیاء صرف وصول کنندہ کے گھر کے استعمال کے لیے ہیں اور انہیں فروخت، تجارت یا کسی دوسری چیز کے ساتھ تبدیل نہیں کروایا جائے گا۔
5. وصول کنندہ اپنے شہری حقوق سے واقف ہے جیسا کہ ذیل میں USDA کے عدم امتیاز کے بیان میں واضح کیا گیا ہے۔

تاریخ (لازمی)

دستخط (اختیاری)

یہ فارم وہیں پر رہنا چاہیے جہاں سے غذائی اشیاء وصول کی جائیں۔

### USDA غیر امتیازی بیان

دیگر تمام FNS نیوٹریشن اسسٹنس پروگراموں کے لیے، ریاست اور مقامی ایجنسیوں اور ان کے ذیلی ٹھیکے داروں کو عدم امتیاز کا درج ذیل بیان لازمی آویزاں کرنا ہوگا:

شہری حقوق کے وفاقی قانون اور یو ایس ڈیپارٹمنٹ آف ایگریکلچر (USDA) کے شہری حقوق کے ضابطوں اور پالیسیوں کے مطابق، اس ادارے کے لیے نسل، رنگ، قومی پس منظر، جنس (بشمول صنفی شناخت اور جنسی رجحان)، معذوری یا عمر کی بنیاد پر امتیاز کرنا اور شہری حقوق کی سابقہ سرگرمی کے لیے بدلہ یا انتقام لینا ممنوع ہے۔

پروگرام کی معلومات انگریزی کے علاوہ دیگر زبانوں میں دستیاب کی جانی چاہیے۔ معذوری کے حامل افراد، جنہیں پروگرام کے متعلق معلومات حاصل کرنے کے لیے ابلاغ کے متبادل ذرائع درکار ہوتے ہیں (مثلاً بریل، بڑے حروف، آڈیو ٹیپ، امیریکن سائن لینگویج)، کو پروگرام چلانے والی ذمہ دار ریاست یا مقامی ایجنسی یا USDA کے ٹارگیٹ سنٹر سے (202) 720-2600 (آواز اور TTY) پر یا USDA سے وفاقی ریلے سروس کے ذریعے (800) 877-8339 پر رابطہ کرنا چاہیے۔

پروگرام میں امتیاز کے متعلق شکایت درج کروانے کے لیے، ایک شکایت کنندہ کو ایک فارم AD-3027، ایک USDA پروگرام ڈسکریمینیشن کمپلینٹ فارم، مکمل کرنا چاہیے، جو یہاں آن لائن: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf> پر (866) 632-9992 یا سے دفتر بھی کسی کے USDA پر کر کے یا USDA کو مخاطب کر کے خط لکھ کر حاصل کیا جا سکتا ہے۔ خط میں شکایت کنندہ کا نام، پتہ اور ٹیلیفون نمبر اور معقول تفصیلات کے ساتھ مبینہ امتیازی سلوک کی تحریری وضاحت شامل ہونی چاہیے، تاکہ اسسٹنٹ سیکرٹری فار سول رائٹس (ASCR) کو انسانی حقوق کی مبینہ خلاف ورزی کی نوعیت اور تاریخ کے متعلق آگاہ کیا جا سکے۔ مکمل شدہ AD-3027 فارم یا خط USDA کو درج ذیل ذرائع سے جمع کروایا جانا چاہیے:

1. ڈاک:

U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410

2. فیکس:

(833) 256-1665 یا (202) 690-7442

3. ای میل:

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

یہ ادارہ مساوی مواقع فراہم کرتا ہے۔